

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



## Déclaration de Maladie

M22- 0014455

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 10068 Société : R.A.M.  
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :  
Nom & Prénom : H S A I N J A M A L  
Date de naissance : 17.10.81 1961  
Adresse : HAY EL ANIK RUE 55 n° 3 B en une case  
Tél : 0622381500 Total des frais engagés : 7 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 11.05.2023

Nom et prénom du malade : Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : sd sub-oculaire

Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

## Adresses Mails utiles

- ☐ Réclamation : contact@mupras.com
- ☐ Prise en charge : pec@mupras.com
- ☐ Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
11/10/23				

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur

Date

Montant de la Facture

11/10/23

345,80

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue

Date

Désignation des Coefficients

Montant des Honoraires

# AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien

Date des Soins

Nombre

A M

P C

I M

I V

Montant détaillé des Honoraires

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

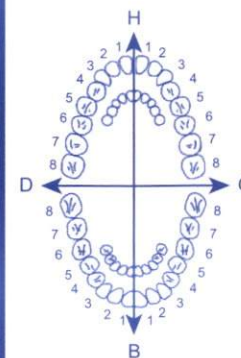
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

# SOINS DENTAIRES

Dents  
Traitées

Nature des  
Soins

Coefficient



COEFFICIENT  
DES TRAVAUX

MONTANTS  
DES SOINS

DEBUT  
D'EXECUTION

FIN  
D'EXECUTION

# O.D.F PROTHESES DENTAIRES

# DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

	H	
25533412		21433552
00000000		00000000
D		G
00000000		00000000
35533411		11433553
	B	

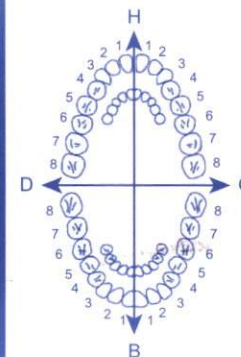
(Création, remont, adjonction)  
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

COEFFICIENT  
DES TRAVAUX

MONTANTS  
DES SOINS

DATE DU  
DEVIS

DATE DE  
L'EXECUTION



VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



AKDITAL

Hôpital Privé Casablanca Ain Sebaa  
المستشفى الخاص الدار البيضاء عين السبع

Casablanca, le

14/05/2023

M. HSAIN JAMAL

Né le : 17/08/1961



HPC23E06111700

M. HSAIN JAMAL

17/08/1961

- 1) ofken 200g 1gx2/ (7j) 170,00
- 2) Flucyl 100g 1gx3/ (7j) 49,80
- 3) inexim 40g 1gx1/ (10j)
- 4) Dolipr 1g 1gx3/ 14,00
- 5) spelon 1gx3/ 24,00
- 6) zetabax 1gx2/ (4th) 84,50

345,80

*[Signature]*

279, Bd. Chefchaoui Ain Sebaa - Casablanca

Tél. : 05 22 68 00 00 - Fax : 05 22 35 66 44

E-mail : direction@hpc.ma

Site web : www.hpc.ma



# FIKEN®

Céfixime

Lisez attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

- Elle contient des informations importantes sur votre traitement.
- Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, car cela pourrait lui être nocif.
- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.

## DENOMINATION :

OFIKEN® 200 mg, comprimés pelliculés.

OFIKEN® 100 mg/5 ml, poudre pour suspension buvable.

## COMPOSITION QUALITATIVE ET QUANTITATIVE :

### OFIKEN® 200 mg, comprimés pelliculés

Céfixime trihydraté, quantité correspondant à céfixime anhydre..... 200 mg

Excipients..... q.s.p un comprimé pelliculé.

### OFIKEN® 100 mg/5 ml, poudre pour suspension buvable

Céfixime trihydraté, quantité correspondant à céfixime anhydre..... 100 mg

Excipients..... q.s.p 5 ml de suspension reconstituée.

## FORME PHARMACEUTIQUE ET PRESENTATION :

OFIKEN® 200 mg, comprimé pelliculé, boîtes de 8 et 16.

OFIKEN® 100 mg/5 ml :

Poudre pour suspension buvable en flacon de 30 ml soit 150 doses-kg

Poudre pour suspension buvable en flacon de 60 ml soit 300 doses-kg

Poudre pour suspension buvable en flacon de 100 ml soit 500 doses-kg

Toutes les présentations peuvent ne pas être commercialisées.

## CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE :

Antibiotiques de la famille des bêta-lactamines du groupe des céphalosporines de 3<sup>ème</sup> génération.

## DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

### Comprimé pelliculé :

Ce médicament est indiqué dans le traitement des :

- Otites et sinusites aiguës,
- Infections bronchiques et pulmonaires,
- Certaines infections urogénitales.

### Poudre pour suspension buvable :

Ce médicament est indiqué chez l'enfant de plus de 6 mois, dans le traitement des :

- Infections bronchiques et pulmonaires,
- Otites moyennes aiguës,
- Certaines infections urinaires.

## ATTENTION !

### a) Dans quels cas ne pas utiliser ce médicament ?

#### Poudre pour suspension buvable et comprimé pelliculé :

• Allergie connue aux antibiotiques du groupe des céphalosporines, ou à l'un des excipients de ces médicaments.

#### Comprimé pelliculé :

• Enfant de moins de 12 ans.

**EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.**

### b) Mises en garde spéciales et précautions d'emploi :

#### Mises en garde spéciales :

Toute manifestation allergique (éruption cutanée, démangeaison...) en cours de traitement doit être signalée immédiatement à votre médecin. En effet, la survenue d'une réaction allergique impose l'arrêt du traitement. Il existe une possibilité d'allergie (5 à 10% des cas) chez les sujets allergiques aux pénicillines ou autres bêta-lactamines. Signaler à votre médecin toute allergie ou manifestations allergiques survenues lors de traitement par les antibiotiques du groupe des pénicillines.

En cas de diarrhée survenant au cours du traitement, prenez rapidement avis auprès de votre médecin. Ne prenez pas de traitement antidiarrhéique sans prescription médicale.

Si vous avez déjà eu une anémie hémolytique après la prise d'un antibiotique de la famille des céphalosporines y compris OFIKEN (diminution des globules rouges, ce qui peut entraîner une pâleur, une faiblesse ou un essoufflement), vous devez prévenir votre médecin avant de prendre ce médicament.

Si vous avez une réaction cutanée sévère de type éruption de bulles avec décollement de la peau pouvant rapidement s'étendre à tout le corps et vous mettre en danger (Syndrome de Lyell, syndrome de Stevens-Johnson) ou un syndrome d'hypersensibilité médicamenteuse (DRESS), pendant ou après le traitement, vous devez informer immédiatement votre médecin.

Poudre pour suspension buvable : En raison de la présence de saccharose, ce médicament ne doit pas être utilisé en cas d'intolérance au fructose, de syndrome de malabsorption du glucose et du galactose ou de déficit en sucrose-isomaltase (maladies métaboliques rares).

#### Précautions d'emploi :

• Insuffisance Rénale : Il est important de prévenir votre médecin de toutes maladies rénales en raison de la nécessité d'adapter la dose quotidienne du traitement.

Poudre pour suspension buvable : Chez l'enfant de moins de 6 mois, à ce jour, en l'absence d'études précises, il est recommandé de ne pas utiliser OFIKEN®.

Les suspensions buvables contiennent 2,53 g de saccharose par 5 ml dont il faut en tenir compte dans la ration journalière en cas de régime pauvre en sucre ou en cas de diabète.

#### Comprimé pelliculé :

Grossesse et allaitement en raison de l'absence de données précises.

**EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE PHARMACIEN.**

### c) Interactions médicamenteuses ou autres interactions :

**AFIN D'EVITER D'EVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS SYSTEMATIQUES TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS PHARMACIEN.**

Examens paracliniques: les examens suivants peuvent être perturbés

- Recherche de cétones dans les urines ;
- Recherche d'une glycosurie (glucose dans les urines) ;
- Test de diagnostic de certains maladies du sang.

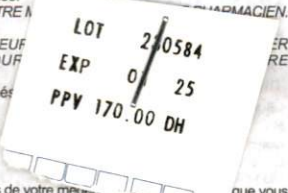
### d) Grossesse - allaitement :

#### Grossesse

Ce médicament ne sera utilisé pendant la grossesse que sur les conseils de votre médecin. Si vous êtes enceinte pendant le traitement, consultez votre médecin car lui seul peut juger de la nécessité de le poursuivre.

#### Allaitement

L'allaitement est possible en cas de traitement par ce médicament. Toutefois, si des troubles digestifs (diarrhée, candidose) ou des éruptions cutanées apparaissent chez votre enfant, stoppez l'allaitement maternel ou la prise de médicament et consultez rapidement votre médecin.



D'UNE FAÇON GÉNÉRALE IL CONVIENT, AU COURS DE LA GROSSESSE ET DE L'ALLAITEMENT, DE TOUJOURS DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU D'UN PHARMACIEN AVANT D'UTILISER UN MÉDICAMENT.

**e) Liste des excipients à effet notoire :**

Poudre pour suspension buvable : Saccharose.

**COMMENT UTILISER CE MÉDICAMENT ?**

**a) Posologie, fréquence d'administration, mode et voie d'administration:**

Comprimé pelliculé :

La présentation OFIKEN® 200 mg, comprimé pelliculé est préconisée chez l'enfant de plus de 12 ans et chez l'adulte.

A titre indicatif, la posologie usuelle est de deux comprimés de 200 mg par jour.

Ce médicament doit être administré en 2 prises par jour à 12 heures d'intervalle.

Il peut être pris indifféremment avant, pendant ou après les repas.

Poudre pour suspension buvable :

La présentation OFIKEN® 100 mg/5 ml, est préconisée chez l'enfant de 6 mois à 12 ans.

A titre indicatif, la posologie d'OFIKEN® chez l'enfant de plus de 6 mois est de 8 mg par kg et par jour, en deux prises, à 12 heures d'intervalle (soit 4 mg/kg et par prise).

La suspension buvable est à reconstituer par addition d'eau jusqu'au trait de jauge pour l'obtention d'un volume total de 30 ml, 60 ml ou 100 ml et à agiter avant emploi.

Ce médicament s'administre par voie orale, avec une pipette graduée.

L'administration du contenu de la pipette peut se faire :

- directement dans la bouche du nourrisson ou de l'enfant,

Ou

- en le versant dans une cuillère ou dans un verre.

La dose par prise est indiquée, en fonction du poids de l'enfant, sur le piston de la pipette graduée en kg. Elle se lit donc directement sur les graduations de la pipette. Ainsi, le point indiqué correspond à la dose pour une prise.

Deux prises par jour sont nécessaires, une le matin et une le soir.

Par exemple, la graduation 10 kg correspond à la dose à administrer par prise pour un enfant de 10 kg, et ce, deux fois par jour.

Si le poids de l'enfant dépasse 25 kg, procéder pour chaque prise en deux fois : ainsi par prise, pour un enfant de 35 kg, prélever d'abord la dose correspondant à 25 kg, puis prélever la dose correspondant à 10 kg, ceci deux fois par jour.

**Il est important d'utiliser la pipette contenue dans cette boîte pour administrer la dose convenable.**

Ne pas oublier de rincer la pipette après chaque utilisation.

**DANS TOUS LES CAS, SE CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.**

**b) Durée du traitement :**

Respecter la durée du traitement prescrite par votre médecin.

Pour être efficace, cet antibiotique doit être utilisé régulièrement aux doses prescrites, et aussi longtemps que votre médecin vous l'aura conseillé.

La disparition de la fièvre, ou de tout autre symptôme, ne signifie pas que vous êtes complètement guéri.

L'éventuelle impression de fatigue n'est pas due au traitement antibiotique, mais à l'infection elle-même. Le fait de réduire ou de suspendre votre traitement serait sans effet sur cette impression et retarderait votre guérison.

**DANS TOUS LES CAS, SE CONFORMER STRICTEMENT À LA PRESCRIPTION MÉDICALE.**

**c) Conduite à tenir en cas de surdosage :**

Si vous avez pris plus d'OFIKEN® que vous n'auriez dû, consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

**d) Conduite à tenir au cas où l'administration d'une ou plusieurs doses a été omise :**

Si vous oubliez de prendre OFIKEN®, ne prenez pas de dose double pour compenser la dose simple que vous avez oublié de prendre.

**EFFETS NON SOUHAITES ET GENANTS :**

**COMME TOUT MÉDICAMENT, CE PRODUIT PEUT, CHEZ CERTAINES PERSONNES, ENTRAINER DES EFFETS PLUS OU MOINS GENANTS :**

- Troubles digestifs : diarrhées, nausées, vomissements, digestion difficile, douleurs abdominales ;
- De très rares cas de colites pseudo-membraneuses (maladie de l'intestin avec diarrhées et douleurs au ventre) ;
- Manifestations allergiques : éruption cutanée transitoire, fièvre, démangeaisons ; rares cas d'urticaire ou d'angioedème (brusque gonflement du visage et du cou d'origine allergique) ;
- Très rare éruption de bulles avec décollement de la peau pouvant rapidement s'étendre à tout le corps et mettre en danger le patient (Syndrome de Lyell, syndrome de Stevens-Johnson), éruption avec parfois des bulles sur la peau pouvant aussi affecter la bouche (érythème polymorphe) ou un syndrome d'hypersensibilité médicamenteuse (DRESS). Dans ce cas, arrêtez le traitement et prévenez immédiatement votre médecin ;

- Maux de tête, vertiges (rares) ;

- Rares manifestations hépatiques (augmentation modérée et transitoire de certaines enzymes hépatiques), rénales (faible augmentation de l'urée sanguine et de la créatininémie) ;

- Manifestations hématologiques : modification du taux de certains éléments sanguins : augmentation ou diminution du taux des plaquettes (éléments importants dans la coagulation sanguine), diminution plus ou moins importante du nombre des globules blancs (éléments importants dans la lutte contre les infections), augmentation du nombre des éosinophiles, diminution des globules rouges (anémie) par destruction des globules rouges. En cas de fièvre inexplicable, de fatigue intense, contactez rapidement votre médecin.

**SIGNEZ À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN TOUT EFFET NON SOUHAITE ET GENANT QUI NE SERAIT PAS MENTIONNÉ DANS CETTE NOTICE.**

**CONSERVATION :**

a) Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant sur le conditionnement extérieur

b) Précautions particulières de conservation

Comprimé pelliculé :

A conserver à une température inférieure à 25°C.

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Poudre pour suspension buvable :

- **Avant reconstitution** : à conserver à une température inférieure à 25°C.

- **Après reconstitution** : à conserver pendant 10 jours.

**Titulaire de l'Autorisation de Mise sur le Marché et Fabricant**

Laboratoires SOTHEMA

B.P. N°1, 27182 Bouskoura

Maroc

**CONDITIONS DE PRESCRIPTION ET DE DELIVRANCE :**

Médicament sous prescription médicale : Liste I (Tableau A).

**DATE DE REVISION DU TEXTE** : Décembre 2014.



# FLAGYL 500 mg

Métronidazole

Comprimé pelliculé

SANOFI

**Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

## 1. QU'EST-CE QUE FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : antibiotiques antibactériens anti-parasitaires de la famille des nitro-5-imidazoles - code ATC : J01XD01 - P01AB01  
Ce médicament est indiqué dans le traitement de certaines infections à germes sensibles (bactéries, parasites).

## 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ?

**N'utilisez jamais FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé :**

- si vous êtes allergique au métronidazole, à un médicament de la famille des imidazoles (famille d'antibiotiques à laquelle appartient le métronidazole) ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6, ou si vous êtes allergique (hypersensible) au blé, en raison de la présence d'amidon de blé (gluten), si le patient est un enfant âgé de moins de 6 ans (voir Avertissements et précautions).

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé.

### Mises en garde et précautions d'emploi

Avant d'utiliser FLAGYL, prévenez votre médecin si vous présentez :

- des troubles neurologiques, • des troubles psychiatriques, • des troubles sanguins, • des antécédents de méningites sous métronidazole.

Prévenez immédiatement votre médecin si l'un des troubles suivants se produit pendant le traitement par FLAGYL :

Dès la première dose, il existe un risque de survenue de réaction allergique sévère et soudaine (choc anaphylactique, œdème de Quincke), se manifestant par les symptômes suivants : oppression dans la poitrine, vertiges, nausées ou évanouissements, ou vertiges lors du passage en position debout (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?). Si ces symptômes surviennent, arrêtez d'utiliser ce médicament car votre vie pourrait être mise en danger, et contactez immédiatement votre médecin.

La survenue, en début de traitement, d'une rougeur se généralisant à tout le corps avec des pustules, et accompagnée de fièvre, doit faire suspecter une réaction appelée pustulose exanthématique aiguë généralisée (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?) ; prévenez votre médecin immédiatement car cela lui permettra d'arrêter le traitement, cette réaction va contre-indiquer toute nouvelle administration de métronidazole seul ou associé dans un même médicament à une autre substance active.

Il faut surveiller l'apparition potentielle ou l'aggravation de troubles nerveux avec une difficulté à coordonner des mouvements, un état de confusion, des convulsions, et une difficulté pour parler, pour marcher, des tremblements, des mouvements involontaires des yeux, ainsi que d'autres manifestations au niveau des mains et des pieds telles que des fourmillements, picotements, sensations de froid, engourdissements, diminution de la sensibilité du toucher. Ces troubles sont généralement réversibles à l'arrêt du traitement. Il est alors important d'interrompre le traitement et de consulter immédiatement votre médecin. (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?)

Des troubles du comportement à risque pour le patient peuvent survenir dès les premières prises du traitement, notamment en cas de troubles psychiatriques antérieurs. Il convient d'interrompre le traitement et de consulter un médecin (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?).

En cas d'antécédents de troubles sanguins, de traitement à forte dose et/ou de traitement prolongé, votre médecin peut être amené à contrôler régulièrement par des examens sanguins votre numération formule sanguine.

Prévenez le médecin ou le laboratoire d'analyses que vous prenez ce médicament si vous devez subir un examen de laboratoire - la prise de ce médicament peut perturber les résultats de certains examens de laboratoire (recherche de tréponèmes) en positivant faussement un test (test de Nelson).

Des cas de toxicité hépatique sévère/d'insuffisance hépatique aiguë, y compris des cas entraînant une issue fatale, chez des patients atteints du syndrome de Cockayne ont été rapportés avec des produits contenant du métronidazole.

Si vous êtes atteint(e) du syndrome de Cockayne, votre médecin doit évaluer et surveiller votre fonction hépatique fréquemment pendant votre traitement par métronidazole et après le traitement.

Informez votre médecin immédiatement et arrêtez de prendre le métronidazole si vous présentez les symptômes suivants :

- maux de ventre, anorexie, nausées, vomissements, fièvre, malaise, fatigue, jaunisse, urines foncées, selles de couleur mastic ou dérangeantes.

### Effets

La prise de comprimé est contre-indiquée chez les enfants âgés de moins de 6 ans car il peut avaler le comprimé de travers et s'étouffer. Il existe d'autres présentations pharmaceutiques avec cet antibiotique adaptées au jeune enfant.  
Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre FLAGYL 500 mg.

### Autres médicaments et FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Prévenez en particulier votre médecin si vous prenez :

- des médicaments contenant de l'alcool en raison du risque de réactions à type de rougeur du visage, chaleur, vomissements, accélération du rythme cardiaque,
- du busulfan (préconisé dans le traitement de certaines maladies du sang et dans la préparation à la greffe de moelle),
- du disulfirame (utilisé dans la prévention des rechutes au cours de l'alcool-dépendance).

### FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé avec des aliments et boissons

Éviter la prise de boissons alcoolisées durant ce traitement en raison du risque de réactions à type de rougeur du visage, chaleur, vomissements, accélération du rythme cardiaque.

### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

En cas de besoin, ce médicament peut être pris pendant la grossesse. Il convient cependant de demander l'avis à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre ce médicament.

Il convient d'éviter l'allaitement pendant le traitement.

**Conduite :**  
La prise de ce médicament, en particulier chez les conducteurs de véhicules et les utilisateurs de machines, peut entraîner des troubles de l'attention, des vertiges, des nausées, des vomissements, des hallucinations, des convulsions ou des évanouissements.  
N'utilisez jamais FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé, si vous êtes allergique au gluten.  
Le gluten provient de l'amidon de blé. Il existe des problèmes en cas d'une maladie cœliaque.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les aliments contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les médicaments contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits cosmétiques contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de nettoyage contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins personnels contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins de la peau contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des cheveux contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des dents contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des yeux contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des oreilles contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des ongles contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des pieds contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des mains contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des cheveux contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des dents contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des yeux contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des oreilles contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des ongles contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des pieds contenant du gluten.  
Si vous êtes allergique au gluten, évitez les produits de soins des mains contenant du gluten.

**3. COMMENT PRENDRE FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ?**  
Ce médicament est réservé à l'adulte et à l'enfant à partir de six ans. Chez l'enfant, la posologie doit être adaptée à l'âge et au poids de l'enfant.

La posologie dépend de l'âge et du poids de l'enfant.  
A titre indicatif, la posologie est la suivante :

• chez l'adulte : de 0,750 g/jour à 2 g/jour,  
 • chez l'enfant : 500 mg/jour à 20-40 mg/kg/jour.  
 Dans certains cas, votre partenaire doit être impérativement traité, qu'il présente ou non des signes cliniques.

DANS TOUS LES CAS SE CONFORMER A L'ORDONNANCE DE VOTRE MEDECIN.

Voie orale.  
 Avaler les comprimés avec de l'eau.

#### Fréquence d'administration

1 à 3 fois par jour, selon les indications.

#### Durée de traitement

Pour être efficace, cet antibiotique doit être utilisé régulièrement aux doses prescrites et aussi longtemps que votre médecin vous l'aura conseillé.

La disparition de la fièvre ou de tout autre symptôme, ne signifie pas que vous êtes guéri. L'éventuelle impression de fatigue n'est pas due au traitement antibiotique mais à l'infection elle-même. Le fait de réduire ou de suspendre votre traitement serait sans effet sur cette impression et retarderait votre guérison.

Cas particuliers : la durée de traitement de la lamblase (infection due à un parasite) est de 5 jours, la durée de traitement de l'amibiase (infection due à un parasite) et de certaines vaginites (infection du vagin) est de 7 jours; pour la trichomonase (infection due à un parasite), c'est un traitement en une prise unique.

**Si vous avez pris plus de FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé que vous n'auriez dû :**

Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

En cas de vomissements, difficulté à coordonner les mouvements, désorientation, consultez votre médecin.

Il peut être amené à vous prescrire un traitement.

#### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

**Manifestations digestives :** • troubles digestifs non graves : douleurs au niveau de l'estomac, nausées, vomissements, diarrhée; • inflammation de la langue avec sensation de bouche sèche, inflammation de la bouche, troubles du goût, perte d'appétit; • pancréatite (inflammation du pancréas) réversible à l'arrêt du traitement; • décoloration ou modification de l'aspect de la langue (peut être provoquée par le développement d'un champignon).

**Manifestations au niveau de la peau et des muqueuses :** • bouffées de chaleur avec rougeur du visage, démangeaisons, éruption sur la peau parfois accompagnée de fièvre; • urticaire (éruption cutanée analogue à celle que provoque la piqûre d'insecte), brusque gonflement du visage et du cou d'origine allergique (œdème de Quincke), choc d'origine allergique pouvant mettre la vie en jeu (voir Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser FLAGYL ?); • très rares cas de rougeur se généralisant à tout le corps avec des pustules et accompagnée de fièvre (pustulose exanthématique aiguë généralisée) (voir Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser FLAGYL ?); • éruption de bulles avec décollement de la peau pouvant s'étendre à tout le corps et mettre en danger le patient (syndrome de Lyell, syndrome de Stevens-Johnson); • Erythème pigmenté fixe : éruption cutanée en plaques rouges arrondies avec démangeaison et sensation de brûlure laissant des taches colorées et pouvant apparaître aux mêmes endroits en cas de reprise du médicament.

**Manifestations nerveuses :** • atteinte des nerfs des membres (neuropathie sensitive périphérique) se traduisant par les manifestations au niveau des mains et des pieds telles que : engourdissements, picotements, sensations de froid, engourdissements, diminution de la sensibilité du toucher; • maux de tête; • vertiges; • convulsions; • confusions; • troubles neurologiques appelés encéphalopathies ou syndrome cérébelleux, se traduisant par un état de confusion, troubles de la conscience, du comportement, les difficultés à coordonner les mouvements; • troubles de la prononciation; • troubles de la marche, des mouvements involontaires des yeux, des tremblements. Ces troubles sont généralement réversibles à l'arrêt du traitement et peuvent être associés à des modifications de l'imagerie médicale (IRM). Des exceptions à l'évolution fatale ont été rapportées (voir Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser FLAGYL ?); • méningite non microbienne.

**Effets psychiques :** • hallucinations; • troubles de la personnalité (paranoïa, délirium) pouvant s'accompagner d'idées ou d'actes suicidaires (voir Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser FLAGYL ?); • tendance à la dépression.

**Effets visuels :** • troubles visuels passagers tels que vision double, vision floue, diminution de la vision, changement dans la vision des couleurs;

• atteinte/inflammation du nerf optique.

**Troubles sanguins :** • taux anormalement bas de globules rouges dans le sang, taux anormalement bas ou chute importante de globules blancs (neutrophiles) dans le sang.

**Manifestations au niveau du foie :** • Augmentation des enzymes hépatiques (transaminases, phosphatases alcalines); • très rares cas de maladie grave du foie (parfois accompagnés de jaunisse) notamment des cas d'insuffisance hépatique nécessitant une transplantation.

**Autres :** • coloration brun-rougeâtre des urines due au médicament.

#### Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via l'adresse email : pharmacovigilance.maroc@sanoofi.com.

Tel standard : +212 (0)5 22 66 90 00.

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

#### 5. COMMENT CONSERVER FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ?

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.  
 N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte.

Conserver les plaquettes dans l'emballage extérieur à l'abri de la lumière.  
 Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égout ou avec les ordures ménagères.  
 Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus.  
 Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

#### 6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS.

**Ce que contient FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé**

La substance active est : Métronidazole ..... 500,00 mg  
 Pour un comprimé pelliculé.

**Les autres composants sont :** Amidon de blé, povidone K30, stéarate de magnésium, hypromellose, macrogol 20000.

**Qu'est-ce que FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé et contenu de l'emballage extérieur**

Ce médicament se présente sous forme de comprimé pelliculé.

Boîte de 20.

**La dernière date à laquelle cette notice a été modifiée est :** janvier 2021.

Tableau A (Liste I).

#### Conseil d'éducation sanitaire :

##### QUE SAVOIR SUR LES ANTIBIOTIQUES ?

Les antibiotiques sont efficaces pour combattre les infections dues aux bactéries. Ils ne sont pas efficaces contre les infections dues aux virus.

Aussi, votre médecin a choisi de vous prescrire cet antibiotique parce qu'il convient précisément à votre état et à votre maladie actuelle.

Les bactéries ont la capacité de survivre ou de se reproduire malgré l'action d'un antibiotique. Ce phénomène est appelé résistance : il rend certains traitements antibiotiques inefficaces.

La résistance s'accroît par l'usage abusif ou inapproprié des antibiotiques. Vous risquez de favoriser l'apparition de bactéries résistantes et donc de retarder votre guérison ou même de rendre inactif ce médicament, si vous ne respectez pas :  
 • la dose à prendre, • les moments de prise, • et la durée de traitement.

**En conséquence, pour préserver l'efficacité de ce médicament :**

- 1- N'utilisez un antibiotique que lorsque votre médecin vous l'a prescrit.
- 2- Respectez strictement votre ordonnance.
- 3- Ne réutilisez pas un antibiotique sans prescription médicale même si vous pensez combattre une maladie apparemment semblable.
- 4- Ne donnez jamais votre antibiotique à une autre personne, il n'est peut-être pas adapté à sa maladie.
- 5- Une fois votre traitement terminé, rapportez à votre pharmacien toutes les boîtes entamées pour une destruction correcte et appropriée de ce médicament.

#### Titulaire d'AMM au Maroc :

sanoofi-aventis Maroc, Route de Rabat R.P.I, Ain Sebâa, Casablanca.

Lahcen BOUGHAOUIR, Pharmacien Responsable.

#### Nom et adresse du fabricant :

Maphar, Boulevard ALKIMIA N°6 Qi-Sidi Moussi, Casablanca.

Demandez conseil à votre médecin avant de prendre tout médicament.

#### **Prise ou utilisation d'autres médicaments :**

Signalez que vous prenez ce médicament si votre médecin vous prescrit un dosage du taux d'acide urique ou de sucre dans le sang.

Veillez indiquer à votre médecin ou à votre pharmacien si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, même s'il s'agit d'un médicament obtenu sans ordonnance.

### **COMMENT PRENDRE DOLIPRANE® 1000 mg, COMPRIMÉ ?**

Attention : cette présentation contient 1000 mg de paracétamol par comprimé : **ne pas prendre 2 comprimés à la fois.**

#### **POSOLOGIE :**

En raison de son dosage, **ce médicament est réservé à l'adulte et à l'enfant de plus de 15 ans :**

- La posologie usuelle est de **1 comprimé à 1000 mg par prise**, à renouveler au bout de 6 à 8 heures. En cas de besoin, la prise peut être répétée au bout de 4 heures minimum.

- Il n'est généralement pas nécessaire de dépasser 3000 mg de paracétamol par jour, soit 3 comprimés par jour.

- Cependant, en cas de douleurs plus intenses, et sur avis de votre médecin, la posologie peut être augmentée jusqu'à 4000 mg par jour, soit 4 comprimés par jour. Les doses supérieures à 3000 mg de paracétamol par jour nécessitent l'avis médical.

**NE JAMAIS PRENDRE PLUS DE 4000 mg de PARACETAMOL PAR JOUR** (en tenant compte de tous les médicaments contenant du paracétamol dans leur formule).

Toujours respecter un intervalle de 4 heures au moins entre les prises.

En cas de maladie grave des reins (insuffisance rénale sévère), les prises seront espacées de 8 heures minimum. Ne pas dépasser 3 comprimés par jour.

#### **MODE D'ADMINISTRATION**

##### **Voie orale.**

Le comprimé est à avaler tel quel avec une boisson (par exemple eau, lait, jus de fruits).

**Si vous avez pris plus de DOLIPRANE® 1000 mg, comprimé que vous n'auriez dû :** Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

**Si vous oubliez de prendre DOLIPRANE® 1000 mg comprimé :** Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose simple que vous avez oubliée de prendre.

### **QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?**

Comme tous les médicaments, DOLIPRANE® 1000 mg, comprimé est susceptible d'avoir des effets indésirables :

- Dans certains cas rares, il est possible que survienne une éruption cutanée ou une réaction allergique. Il faut immédiatement arrêter le traitement et avertir votre médecin.

- Exceptionnellement, des modifications biologiques nécessitant un contrôle du bilan sanguin ont pu être observées : taux anormalement bas de certains éléments du sang (plaquettes) pouvant se traduire par des saignements de nez ou des gencives.

**En ce cas, consultez un médecin.**

**Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.**

### **COMMENT CONSERVER DOLIPRANE® 1000 mg, COMPRIMÉ ?**

**Pas de précautions particulières de conservation.**

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

**Ne pas utiliser après la date de péremption figurant sur la boîte.**



bottu s.a.

82, Allée des Casuarinas - Aïn Sebâa - Casablanca  
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable



# Doliprane® 1000 mg

PARACÉTAMOL

Comprimé

## **DOLIPRANE® 1000 mg, comprimé :**

La substance active est : paracétamol 1000 mg, sous forme de paracétamol DC 90 (1111,11 mg), pour un comprimé.

Les autres composants sont : croscarmellose sodique, providone K30, amidon de maïs prégelatinisé, acide stéarique (origine végétale).

## **QU'EST-CE QUE DOLIPRANE® 1000 mg, COMPRIMÉ ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?**

Ce médicament contient du paracétamol. Il est indiqué en cas de douleur et/ou fièvre telles que maux de tête, états grippaux, douleurs dentaires, courbatures, règles douloureuses. Il peut également être prescrit par votre médecin dans les douleurs de l'arthrose.

### **Cette présentation est réservée à l'adulte (à partir de 15 ans) :**

Lire attentivement la rubrique "Posologie".

Pour les enfants de moins de 15 ans, il existe d'autres présentations de paracétamol. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

## **QUELLES SONT LES INFORMATIONS NÉCESSAIRES AVANT DE PRENDRE DOLIPRANE® 1000 mg, COMPRIMÉ ?**

### **Contre-indications :**

**Ne pas prendre DOLIPRANE® 1000 mg, comprimé dans les cas suivants :**  
allergie connue au paracétamol, maladie grave du foie, enfant de moins de 15 ans.

## **PRENDRE DES PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES AVEC DOLIPRANE® 1000 mg, COMPRIMÉ :**

### **Précautions Particulières :**

Si la douleur persiste plus de 5 jours ou la fièvre plus de 3 jours ou en cas d'efficacité insuffisante ou de survenue de tout autre signe, ne pas continuer le traitement sans l'avis de votre médecin.

En cas de maladie grave du foie ou des reins, il est nécessaire de consulter votre médecin avant de prendre du paracétamol.

### **Mises en garde :**

En cas de surdosage ou de prise par erreur d'une dose trop élevée, consultez immédiatement votre médecin.

*Ce médicament contient du paracétamol. D'autres médicaments en contiennent. Ne les associez pas, afin de ne pas dépasser la dose quotidienne recommandée (cf. chapitre "Posologie").*

### **Grossesse et allaitement :**

Le Paracétamol, dans les conditions normales d'utilisation, est compatible avec la grossesse ainsi qu'en cas d'allaitement.

PPV:14DH00

PER:02/26

LOT:M555



اقرأ هذه النشرة بالكامل بعناية قبل تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالنسبة لك.

يجب عليك دائماً تناول هذا الدواء بعناية باتباع المعلومات الواردة في هذه النشرة أو من قبل طبيبك أو الصيدلي.

احتفظ بهذه النشرة. قد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.

• اتصل بالصيدلي الخاص بك للحصول على أي نصيحة أو معلومات.

إذا ظهرت لديك أي أعراض جانبية، تحدث مع طبيبك أو الصيدلي. هذا ينطبق أيضاً على أي آثار جانبية غير مذكورة في هذه النشرة. انظر القسم 6.

يجب عليك الاتصال بطبيبك إذا ما تشعر بأي تحسن أو إذا كنت تشعر بصحة أفضل.

- 1 - ما هو سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة، و ما هي دواعي الاستعمال؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل استعمال سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة ؟
- 3 - كيف يستعمل سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة ؟
- 4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
- 5 - كيف يحفظ سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة ؟
- 6 - معلومات إضافية

1 - ما هو سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة، و ما هي دواعي الاستعمال؟  
الصف الصيدلي العلاجي: مضاد للتشنج مخفف للتوتر العضلي.  
A03AX12 : ATC code  
(A : الجهاز الهضمي و التحول الغذائي) (G : الجهاز التناسلي و البولي).  
ينتمي سياسفون<sup>(٢)</sup> إلى فئة من الأدوية تسمى مضادات التشنج. يعمل ضد التشنجات (الانقباضات).  
يوصف هذا الدواء لمعالجة الآلام التشنجية في

2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل استعمال سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة ؟  
إذا أخبرك طبيبك بعدم تحمل بعض السكريات، فاقصص بطبيبك قبل تناول هذا الدواء. لا تأخذ أبداً سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة:  
- إذا كنت تعاني من حساسية تجاه فلوروغليسونول أو ثلاثي مثيل فلوروغليسونول أو أي من المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في القسم 6.

إذا كان لديك حساسية من الغلوتين بسبب وجود نشاء القمح (الغلوتين).  
تحذيرات واحتياطات الاستعمال:  
توجه نحو الطبيب أو الصيدلي قبل تناول سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة.  
الأطفال و المراهقين بدون

الأدوية الأخرى و سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة.  
أخبر الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخراً أو يمكنك أن تتناول أي دواء آخر.

سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة مع المواد الغذائية والمشروبات بدون

إذا كنت حاملاً أو ترضعين أو تظنين أنك حامل أو تخططين للحمل، استشري الطبيب أو الصيدلي قبل تناول هذا الدواء.

الحمل لا ينهي استعمال هذا الدواء خلال فترة الحمل. لا عند الولادة.

الرضاعة يجب ألا يستعمل هذا الدواء خلال فترة الرضاعة.

سياسفون<sup>(٢)</sup> ليس له تأثير أو تأثير ضئيل على القدرة على القيادة واستخدام الآلات.

يحتوي سياسفون<sup>(٢)</sup> على الكانثوز و السكروز ونشا القمح:

إذا أخبرك طبيبك أن لديك عدم تحمل لسكرات معينة ، فاقصص بطبيبك قبل تناول هذا الدواء.

يحتوي هذا الدواء على نسبة منخفضة جداً من الغلوتين (باعتبار «خالٍ من الغلوتين» وبالتالي من غير المحتمل أن يسبب مشاكل مع مرض الاضطرابات الهضمية (مرض سياليك). لا يحتوي القرص الواحد على أكثر من 2.4 ميكروغرام من الغلوتين. إذا كنت تعاني من الحساسية القمح (تختلف عن مرض الاضطرابات الهضمية (مرض سياليك) فلا يجب تناول هذا الدواء.

3 - كيف يستعمل سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة ؟  
احرص دائماً على تناول هذا الدواء وفقاً كما هو موصوف في هذه النشرة أو كما أخبرك طبيبك أو الصيدلي. استشر طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك شك.

سياسفون<sup>(٢)</sup> هو علاج عرضي. مدة العلاج تتغير بحسب دواعي العلاج. إذا استمرت الأعراض، استشر طبيبك.

الجرعة لدى البالغين:

تناول قرصين في كل جرعة، ثلاث مرات في اليوم، مع فارق ساعتين بين الجرعات، لا تتجاوز 6 أقراص على مدار 24 ساعة.  
يمكن للأقراص أن تحل محل العلاج عن طريق للحقن ، بجرعة قصوى تبلغ 6 أقراص لكل 24

الاستعمال لدى الأطفال

الأقراص غير مناسبة للأطفال دون سن 6 سنوات. لدى الأطفال فوق 6 سنوات: قرص واحد في كل جرعة، مرتين في اليوم، مع فاصل زمني محدد الأدنى ساعتين بين كل جرعة، لا تتجاوز قرصين خلال 24 ساعة

كيفية الاستعمال:

عن طريق الفم.

يجب ابتلاع الأقراص مع كوب من الماء.

إذا كانت لديك أسئلة حول استعمال هذا الدواء، تحدث بشأن ذلك إلى الطبيب أو الصيدلي.

إذا تناولت سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة أكثر من اللازم:

استشر على الفور الطبيب أو الصيدلي.

إذا نسيت تناول سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة لا تتناول جرعة مضاعفة من أجل تعويض الجرعة التي نسيت تناولها.

إذا توقفت عن تناول سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة بدون.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟  
مثل جميع الأدوية ، يمكن أن يسبب هذا الدواء آثاراً جانبية . على الرغم من عدم حدوثها لدى الجميع.

في بعض الحالات يمكن أن تحدث الحساسية.

سوف تتعرف على علامات الحساسية: من طريق البثور و/ أو احمرار الجلد ، الحكة ، يسبب التشنج فماتش في الوجه والرقبة (وذمة وعائية) ،

- أو الشعور بتوسع فجأة بسبب انقباض ضغط الدم (صدمة عوارية).

يمكن أن يحدث تورم غير معروف:

- طفح جلدي أحمر متقشر كبير مع كتل تحت الجلد وبثور مصحوبة بالحكة عند بدء العلاج (بثور فطري حاد عام).

إذا ظهرت لديك هذه الأعراض ، فتوقف عن استخدام هذا الدواء واتصل بطبيبك على الفور.

التبلغ عن الآثار الجانبية

يجب أن تبلغ الطبيب أو الصيدلي في حال حدوث أية ردة فعل غير مرغوب فيها أو مزعجة لم تذكر في هذه النشرة.

هذا ينطبق أيضاً على أي آثار جانبية غير مذكورة في هذه النشرة. الإبلاغ عن رد فعل سلبي أو لأي سؤال يتعلق بسلامة الدواء، يرجى إرسال بريد إلكتروني على العنوان التالي:

pv.pharmacovigilance@zenithpharma.ma

من خلال الإبلاغ عن الآثار الجانبية، يمكنك المساعدة في توفير مزيد من المعلومات حول سلامة هذا الدواء.

5 - كيف يحفظ سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة ؟

يجب المحافظة على الدواء بعيداً عن متناول و مرأى الأطفال.

لا تستعمل الدواء بعد تاريخ انتهاء صلاحيته المبين على العلبة.

بدون شروط خاصة للحفظ.

إذا لزم الأمر، كن حذوا من بعض علامات واضحة للتدهور:

لا تقصص من الأدوية من خلال إبر «السرف الصحي» أو الفياجيلز الملتصقة «إبرال الصيدلي» للنقص من الأدوية التي تم تعدد لخدم. من شأن هذه التدابير أن تساعد في حماية البيئة.

6 - معلومات إضافية

المواد الفعالة هي:

فلوروغليسونول ميمه

كمية تعادل من فلوروغليسونول عديم الماء، 80.0 ملغ

ثلاثي مثيل فلوروغليسونول. 62.0 ملغ

لكل قرص مليس

المكونات الأخرى هي: لكتوز أحادي سكاروز، أسيتات بولي فينيل نشاء القمح، ستايريك، ستيرات الممتزيم.

الطبيب أسيتات بولي فينيل، صمغ عربي، تالك، سكر جلايسين، ثاني أوكسيد التيتانيوم (E171)، لكتوز (E127)، شمع الغروب.

ما هو سياسفون<sup>(٢)</sup> أقراص مليسة و مظهر العلبة الخارجية ؟:

أقراص مليسة، علبة تحتوي على 30 قرص

تاريخ النشرة: نونبر 2021

صنعت و موزع من قبل زينيث فارما 96 المنطقة الصناعية تاسيلا إزكان أكبر

برخيص من Acino France SAS من الدكتور م. الوحدادي الصيدلي المسؤول



# Spasfon® Comprimé enrobé

Phloroglucinol/Triméthylphloroglucinol

**Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien.

## Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que SPASFON®, comprimé enrobé et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre SPASFON®, comprimé enrobé ?
3. Comment prendre SPASFON®, comprimé enrobé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver SPASFON®, comprimé enrobé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

**1. Qu'est-ce que SPASFON®, comprimé enrobé et dans quels cas est-il utilisé ?**  
Classe pharmacothérapeutique :  
ANTISPASMODIQUE MUSCULOTROPE - code ATC : A03AX12 (A : appareil digestif et métabolisme) (G : système génito-urinaire)  
SPASFON® appartient à une classe de médicaments appelés antispasmodiques. Il agit contre les spasmes (contractions).  
Ce médicament est indiqué dans le traitement des douleurs spasmodiques de l'intestin, des voies biliaires, de la vessie et de l'utérus.

## 2. Quelles sont les informations à connaître enrobé ?

Si votre médecin vous a informé d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.  
Ne prenez jamais SPASFON®, comprimé enrobé :  
• si vous êtes allergique au phloroglucinol, au triméthylphloroglucinol ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6.  
• si vous êtes allergique au blé, en raison de la présence d'amidon de blé.

## Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser SPASFON®, comprimé enrobé.  
**Enfants et adolescents**  
Sans objet.

## Autres médicaments et SPASFON®, comprimé enrobé

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

**SPASFON®, comprimé enrobé avec des aliments et boissons**  
Sans objet.

## Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez,

si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

## Grossesse

L'utilisation de ce médicament, ne doit être envisagée au cours de la grossesse que si nécessaire.

## Allaitement

L'administration de ce médicament est déconseillée chez la femme qui allaite.

## Conduite de véhicules et utilisation de machines

SPASFON® n'a aucun effet ou qu'un effet négligeable sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

## SPASFON®, comprimé enrobé contient du lactose, du saccharose et de l'amidon de blé :

Si votre médecin vous a informé d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

Ce médicament contient une très faible teneur en gluten (provenant de l'amidon de blé). Il est considéré comme « sans gluten » et est donc peu susceptible d'entraîner des problèmes en cas de maladie cœliaque. Un comprimé ne contient pas plus de 2,4 microgrammes de gluten. Si vous avez une allergie au blé (différente de la maladie cœliaque), vous ne devez pas prendre ce médicament.

## 3. Comment prendre SPASFON®, comprimé enrobé ?

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les instructions de cette notice ou les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

**SPASFON®** est un traitement symptomatique. La durée du traitement est variable en fonction de l'indication. Si les symptômes persistent, consultez votre médecin.

## Posologie

### Gardez l'adulte :

Prendre 2 comprimés par prise, trois fois par jour, en respectant un intervalle minimum de 2 heures entre chaque prise sans dépasser 6 comprimés par 24 heures.

Les comprimés pourront prendre le relais d'un traitement par voie intraveineuse ou par voie intramusculaire de 6 comprimés par 24 heures.

## Utilisation chez les enfants

Cette présentation n'est pas adaptée aux enfants de moins de 6 ans.  
Chez l'enfant de plus de 6 ans : 1 comprimé par prise, deux fois par jour, en respectant un intervalle minimum de 2 heures entre chaque prise sans dépasser 2 comprimés par 24 heures.

Chez l'enfant de plus de 6 ans, il conviendra de s'assurer que les comprimés peuvent être avalés sinon une autre forme sera préférée.

## Mode et voie d'administration

Voie orale.

Les comprimés doivent être avalés avec un verre d'eau.

Si vous avez pris plus de SPASFON®, comprimé enrobé que vous n'auriez dû  
Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

**Si vous oubliez de prendre SPASFON®, comprimé enrobé**

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.

**Si vous arrêtez de prendre SPASFON®, comprimé enrobé**  
Sans objet.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

## 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Dans certains cas une allergie peut survenir.

Vous reconnaîtrez les signes d'une allergie :

- par des boutons et/ou des rougeurs sur la peau, démangeaisons,
- par un brusque gonflement du visage et du cou (œdème de Quincke),
- ou par un malaise brutal dû à une chute de la pression artérielle (choc anaphylactique).

A fréquence indéterminée peut survenir :

- une éruption étendue squameuse rouge avec des masses sous la peau et des cloques accompagnée de fièvre à l'instauration du traitement (pustulose exanthématique aiguë généralisée).

Si vous développez ces symptômes, arrêtez d'utiliser ce médicament et contactez immédiatement votre médecin.

## Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Aussi, pour signaler un effet indésirable ou pour toute question relative à la sécurité du médicament, veuillez envoyer un e-mail à l'adresse suivante :

pv.pharmacovigilance@zenithpharma.ma

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

## 5. Comment conserver SPASFON®, comprimé enrobé ?

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte.

Aucune condition particulière de conservation.

Ne jetez aucun médicament au « tout-à-l'égout » ou avec les ordures ménagères.

Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus.

Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

## 6. Contenu de l'emballage et autres informations

Ce que contient SPASFON®, comprimé enrobé

- Les substances actives sont :  
Phloroglucinol dihydraté 80,000 mg  
Quantité correspondant en phloroglucinol anhydre 62,233 mg  
Triméthylphloroglucinol 80,000 mg

Pour un comprimé enrobé.

• Les autres composants sont :

Lactose monohydraté, saccharose, acétate de polyvinyle, amidon de blé, acide stéarique, stéarate de magnésium.

Enrobage :

saccharose, de titane (E171), carnauba.

Qu'est-ce que et contenu

Ce médicament

comprimé

Date de la

Fabrique et

96, Zone In

Maroc

Sous licence Acino France SAS

Dr M.EL BOUHADI

Pharmacien Responsable

Spasfon®  
30 comprimés enrobés



6 118000 330226

# Zetalax<sup>DM</sup><sup>®</sup>

## microlavement

### QUAND UTILISER ZETALAX<sup>DM</sup> MICROLAVEMENT :

Zetalax<sup>DM</sup> Microlavement s'utilise en cas de constipation. La constipation consiste en l'altération du rythme normal d'évacuation; elle peut être liée à des facteurs comme un changement du style de vie, des habitudes alimentaires, etc. En cas de constipation chronique, il est conseillé de consulter un médecin.

### COMMENT FONCTIONNE ZETALAX<sup>DM</sup> MICROLAVEMENT :

Zetalax<sup>DM</sup> Microlavement agit mécaniquement au niveau du rectum et stimule le processus d'expulsion des matières fécales. L'action locale garantit la sécurité du produit, qui n'a pas d'interaction avec les processus physiologiques du tube digestif et n'a donc aucun effet collatéral sur le système.

Les ingrédients contenus dans le microlavement garantissent le ramollissement et la lubrification de la masse fécale, ce qui permet ensuite une expulsion rapide et aisée des matières fécales.

Zetalax<sup>DM</sup> Microlavement ne contient pas de substances actives au niveau pharmacologique et son action est exclusivement mécanique.

La présence d'extraits végétaux à action émolliente atténue l'effet irritant de la glycérine au niveau du rectum, ce qui rend son introduction plus aisée.

### CAS DANS LESQUELS IL NE FAUT PAS UTILISER LE PRODUIT :

Zetalax<sup>DM</sup> Microlavement ne doit pas être utilisé en cas de douleur abdominale aiguë, nausée, vomissement, obstruction intestinale, saignement rectal d'origine inconnue, grave état de déshydratation, rectocolite hémorragique et inflammation hémorroïdale. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité aux ingrédients contenus dans le produit.

### GROSSESSE ET ALLAITEMENT :

Avant d'utiliser le produit, demander conseil au médecin ou au pharmacien.

### COMMENT UTILISER CE PRODUIT :

- Ouvrir l'emballage.
  - Enlever le bouchon du microlavement et lubrifier la canule avec une goutte du produit.
  - Introduire délicatement la canule dans le rectum, sans presser le tube.
  - Appuyer à fond sur le microlavement.
  - Extraire la canule sans relâcher la pression sur le tube, pour ne pas aspirer à nouveau le liquide.
- Il est conseillé d'appliquer un ou deux microlavements par jour.

### PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 12 ans.  
Suivre attentivement le mode d'emploi.  
Conserver hors de portée des enfants.

### INGÉDIENTS :

Glycérol, amidon, camomille extrait fluide, mauve extrait fluide, eau.

### DATE D'ÉMISSION :

08/05/2011

Dispositif médical classe 1.

Autorisation ministère de la santé n°: 860/16116/2016/ DMP/20DM



#### Fabricant

Zeta Farmaceutici S.p.A.  
Via Galvani, 10  
Sandrigo (VI)  
ITALY

#### Importé au Maroc par :

Laboratoires IRCOS  
N°109 Q.I sidi ghanem  
40000 MAR

Lot : 038  
À utiliser de  
préférence avant le : 04/2027  
PPC : 84.50.DH

ar :

El Mesini.